Izabel ar C'ham

(ISABELLE LE CAM. — *Gwerziou* II, 372 et 378.)

1. Version de Haute-Cornouaille.

179 M. M. ♩. = 60

'N hi - ni 'wel - je I - za - bel 'r C'ham, War he daou - lin di - rak he mam! Ha di - rak he zad 'c'h a i- ve; Ben - noz o daou e. c'hou-len - ne.

TRADUCTION. — Il fallait voir Isabelle le Cam, — A genoux devant sa mère! Et devant son père elle va aussi; — Elle demandait leur bénédiction à tous deux.

Iidem.

2. Version du Trégor.

180 M. M. ♩ = 160

Mar plich ga - nac'h, e se - laou- fet Eur werz ne - we a zo sa- vet, Eur werz ne - we e zo sa - vet.

TRADUCTION. — S'il vous plaît, vous écouterez — Une chanson nouvellement levée *(bis)*.

Chanté par Marguerite Philippe, Pluzunet.
Phono F. Vallée (Fac. des L., Rennes).